

सेन्ट्रल इंस्टिट्यूट ऑफ पेट्रोकेमिकल्स इंजीनियरिंग एण्ड टेक्नॉलजी (सिपेट)

कौशल एवं तकनीकि सहायता केंद्र रसायन एवं पेट्रोरसायन विभाग , रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय, भारत सरकार औद्योगिक क्षेत्र, हाजीपुर

CENTRAL INSTITUTE OF PETROCHEMICALS ENGINEERING &TECHNOLOGY (CIPET)

(Department of Chemicals & Petrochemicals

Ministry of Chemicals & Fertilizers, Govt. of India)

SHORT TENDER NOTICE FOR PROVIDING
STUDENT HOSTEL & MESS SERVICE

Ref: CIPET:CSTS,HJP-BGP/STN/HOSTEL & MESS/2021-22, dated 18.09.2021

LAST DATE OF SUBMISSION: 27th September 2021 at 04.00 pm

CIPET: Centre for Skilling and Technical Support (CSTS)
Industrial Area, Hajipur-844102

Tel: - 06224-277424, Phone - 7781020335 / 8456086379 cipetpatna@gmail.com, www.cipet.gov.in

सिपेट हाजीपुर, भारत सरकार के रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय रसायन एवं पेट्रोरसायन विभाग के अधीन एक स्वायत्त्र्शाषी उत्कृष्ट्ट संस्थान है, जिसमें छात्रों के लिये प्रशिक्षण एवं उद्योगों के लिये तकनीकि सेवायें प्रदान की जाती है। सिपेट हाजीपुर, महिला आई. टी. आई., बरारी, भागलपुर में प्रारंभ होने वाले प्रशिक्षण के लिए निम्नलिखित सेवाओं हेतु अल्पकालिन निविदा सूचना (Short Tender Notice) के आधार पर इच्छुक पार्टियों से निविदा आमंत्रित करता है।

- 1. मासिक किराये पर 80-100 प्रशिक्षुओं के रहने हेतु हॉस्टल (बुनियादी सुविधाओं के साथ) Annexure A
- 2. मेस सेवा (Breakfast, Lunch, Dinner & Tea) प्रदान करने हेतु- Annexure B

आवेदन की महत्वपूर्ण तिथियां और समय आवेदन पत्र / Important Dates & Time of Application Form

S.No.	Particulars	Date	Time
1.	Issue of Application document	20.09.2021	09.00 a.m.
2.	Last date & time for submission	27.09.2021	04.00 p.m.
3.	Cost of Application Document	Rs. 590/-*	

^{*} Amount may be paid in the form of DD drawn in favor of CIPET Hajipur or may be paid in cash.

नियम एवं शर्ते / TERMS & CONDITIONS

- 1. सिपेट सी.एस.टी.एस. -हाजीपुर किसी बहर या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने या किसी भी समय बिना कोई बताए इस प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखता है/CIPET:CSTS, Hajipur reserves the right to accept or reject any or all the tenders or cancel this process at any time, without assigning any reason whatsoever.
- 2. बोलीकर्ता, जो पात्रता मानदंडो को पूरा नहीं करते है वैसे बोलीकर्ता को योग्य घोषित कर दिया जाएगा/The bidders, who do not meet the eligibility criteria shall be disqualified.
- 3. बोलीकर्ता से अनुरोध है <u>www.cipet.gov.in</u> कि माध्यमो से दस्तावेजो को डाउनलोड करे/ Bidders are requested to download the documents from <u>www.cipet.gov.in</u>
- **4.** निविदा प्रपत्र प्राप्त करने की राशि रुपया 590/(कर सहित) डी.डी के माध्यम से **payable at CIPET Hajipur** के नाम से जमा कर सकते हैं अन्यथा नगद जमा कर कार्यालय में सीलबंद लिफाफे में "TENDER FOR PROVIDING STUDENT HOSTEL" अंकित कर 27.09.2021 सायं 4.00 बजे तक जमा कर सकते हैं/ Tender document can be obtained by paying Rs. 590/- in the form of DD drawn in favour of CIPET Hajipur, Payable at Hajipur or in the form of cash, "TENDER FOR PROVIDING STUDENT HOSTEL" in sealed cover at the Institute on 27.09.2021 till 4.00 pm.
- 5. सिमिति के सदस्य केवल चयनित बोलीदाताओं के परिसर /भवन/अपार्टमेंट का निरीक्षण करने के लिए जायेंगे जो पात्रता मानदंड को पूरा करते हैं / Members of the committee would visit for inspection the premises/building / apartments of only those shortlisted bidders who meet the eligibility criteria.
- 6. तत्पश्चात, सिमिति द्वारा निर्धारित परिसर की समग्र उपयुक्तता के आदहर पर, संस्थान बोलीदाताओं को अर्हता प्राप्त करें ओर केवल ऐसे योग्य बोलीदाताओं की वित्तीय बोलियां खोलें/Overall suitability of the premises offered, as determined by the Committee, the Institutewould qualify the bidders and open the financial bids of such qualified bidders only.
- 7. पात्रता मानदंड: अनुलग्नक- 1/ Eligibility criteria: Refer to Annexure-1 (Requirement and Specifications Document)
- 8. बोलीदाता प्रस्तावित संपत्ति के मालिकों/पट्टा धारकों से स्वीकार किया जाता है। ब्रोकरों के प्रस्ताव पर विचार नहीं किया जायेगा /The Bidder shall be an owner or competent/duly authorized to lease the premises being offered. The tenders offers from brokers will not be entertained.
- 9. संपत्ति कर, नगर निगम कर, उपयोगिता कर आदि जैसे सभी प्रकार के करों के भुगतान की जिम्मेदारी बोलीकर्ता के ऊपर निहित होगी / The responsibility for payment of all types of taxes such as property tax, municipal tax, taxes for utilities etc. shall vest solely with the bidder.
- 10. आवास के लिए दी जाने वाली संपत्तियों का सभी भारों, देनदारियों से मिक्त होंगी, सवामित्व के संबंध में विवाद ओर मुकदमेबाजी; लीज/िकराए पर लेना ओर सभी आवश्यक नियामक ओर वैद्धिनिक होना चाहिए, छातार्वास आवास के रूप में उपयोग के लिए सक्षम प्राधिकारियों से अनिमती प्राप्त हो/ The properties offered for accommodation shall have clear title and shall be free from all encumbrances, liabilities, disputes and litigations with respect to ownership; lease/renting and shall have all the required regulatory and statutory approvals/permissions from the competent authorities, for use as hostel accommodation.
- 11. आवास स्वीकृति (एलोए)/आशय पत्र (एलओआई) दोनों पक्षों के पारस्परिक सहमती के साथ शीघ्र संस्थान को सौंप दिया जाना चाहिए ओर किराया मासिक आधार पर देय होगा / Possession of the accommodation should be handed over to Institute immediately from the date of award of the Letter of Approval (LOA) / Letter of Intent (LOI) as mutually agreed between both the parties and rent shall be payable to the Bidder in monthly basis.
- 12. संस्थान केवल शोर्टलिस्ट किए गए बोलीदाताओं के साथ पत्राचार करेगा / The Institute shall correspond only with the shortlisted bidders.
- 13. बोलीदाता बिजली, स्वच्छता ओर अन्य फिटिंग ओर फिक्सस्चर प्रदान करेगा ओर हर समय अच्छी, काम करने ओर उपयोग करने योग्य स्थिति में इसे बनाए रखेगा ओर ऐसी वस्तुओं को अपनी लगत पर बदल देगा जो टुटा या खराब हो सकता है /The Bidder shall provide electrical, sanitary and other fittings and fixtures and maintain the same in good, working and useable condition at all times and replace such items as may be broken or mal-functioning, at its own cost.
- 14. अधूरी बोलियां, देर से प्राप्त बोलियां, यहां डी गई विशिष्टदातांओं और/या निर्देशों के अनुरूप नहीं होने वाली बोलियों , मौके पर ही खारिज कर दिया जायेगा / Incomplete bids, bids received late, bids not conforming to the specifications and/or the instructions contained herein, will be rejected on the spot.
- 15. किसी भी प्रकार का प्रचार/प्रभावित करने पर बोलीदाता द्वारा प्रस्तुत बोली को अस्वीकृत कर दिया जाएगा ओर संस्थान के पास सुरक्षित है, इस तरह की दंडात्मक कार्रवाई का अधिकार (जैसे वर्तमान ओर भविष्य के लिए बोली लगाने वाले को कली सूची में डालना आदि) जैसा उचित हो / Any form of canvassing/influencing will attract rejection of bid submitted by the bidder and the Institute reserves the right to take such penal action (e.g. blacklisting the Bidder for the present and future etc.) as it deems fit.
- 16. प्राप्त प्रस्तावों या उनकी प्रतिस्पर्धात्मकता के बाबजूद, आवास चुनने या नहीं चुनने पर अंतिम निर्णय पुरी तरह से संस्थान में निहित होगा/ Irrespective of the offers received or their competitiveness, the final decision on choosing accommodation or no

accommodation at all, will vest in entirety with the Institution.

- 17. बोलीदाता से अपेक्षा की जाती है कि वह निविदा दस्तावेज में सभी निर्देशों, नियमों ओर विशिष्टताओं की जाँच करेगा । आवश्यक जानकारी/दस्तावेज नहीं प्रस्तुत करने की स्थिति में इसके परिणामस्वरूप बोली को अस्वीकार किया जा सकता है / The bidder is expected to examine all instructions, terms and specifications in the tender document. Failure to furnish all information required or to submit may result in the rejection of the bid
- **18.** परिसर में सभी आवश्यक विद्युत् ओर फिटिंग जैसे स्विच, पावर पॉइंट , पंखे, लाइट आदि होने चाहिए / The premises should have all required electrical fixtures and fittings, such as switches, powerpoints, fans, lights, etc.
- 19. प्रस्तावित स्थान स्वीकृत बिजली, पानी कनेक्शन आदि के साथ तैयार स्थिति में होना चाहिए, उपलब्ध विद्युत् पावर लोड ओर पावर बैक-अप के विनिर्देशों को स्पष्ट रूप से इंगित किया जाना चाहिए / The offered space should be in a ready to occupy condition with approved electricity, water connections, etc. The electricpower load available and the specifications of power back-up should be clearly indicated.
- 20. फर्श मानक गुणवता का होना चाहिए । आंतरिक और बाहरी दीवारों ओर छत को ठीक से पेंट किया जाना चाहिए / Flooring should be standard quality and internal and external walls and ceiling should be properly painted.
- 21. प्रस्ताव छः महीने के लिए वैध रहना चाहिए। प्रस्ताव की वैधता अविध के दौरान, बोलीदाता क्षेत्र ओर कीमत ओर तकनीकी बोलियों में उद्धरीत अन्य नियमों ओर शर्तों के संदर्भ में प्रस्ताव को वापस लेना/संशोधित नहीं होगा। बोलीदाता को आवश्यक मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर विधिवत हस्ताक्षरित एक वचन बद्धता प्रस्तुत करना आवश्यक है, मालिक या उसके मुख्तारनामा धारक कि बोलीदाता वैधता के दौरान किए गए प्रस्ताव /प्रस्तावों को वापस नहीं लेगा/ रद्द नहीं करेगा /The offer should remain valid for six months. During the validity period of the offer, the bidder should not withdraw/modify the offer in terms of area and price and other terms and conditions quoted in the Technical Bids. The bidder is required to submit an undertaking on non-judicial stamp paper of required value duly signed by the rightful owner or its power of attorney holder that the bidder shall not back out/cancel the offer/offers made during the validity period.
- 22. संस्थान 11 महीने की प्रारंभिक अवधि के लिए होगी और इसे आपसी सहमित या सक्षम प्राधिकारी के सहमित से आगे की आवश्यकता के साथ आगे बढाया जा सकता है / The hiring of space will be for an initial period of 11 months and could be extended further with mutual consent or further requirement from competent authority.
- 23. उन प्रस्तावों को उचित महत्त्व दिया जाएगा जिनमें छात्रो द्वारा उपयोग के लिए बैडिमिंटन, टेनिस, कैरम आदि जैसा खेल /खेल के लिए स्थान/प्रावधान है / Due weight will be given to offers that have space / provision for sports / games like badminton, table tennis, caroms etc. for use by students.
- 24. निविदाकर्ता दोनों सेवाओं के लिए या एकल के लिए आवेदन कर सकते हैं/Tenderers can apply for both the services or for single.

ANNEXURE-A

Requirement and Technical Specifications

Bidders to fill in the information as sought in Columns (3) and (4) and submit proof / supporting documentation as applicable/needed.

SI.No	Required Specifications of the property	Yes / No	Sizes, Dimensions, etc. as applicable, along with units of measurement. Also, highlight deviations (if any) from the requirement specification
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Offer accommodation is in a single building & property is in a residential locality		
2	24-hour electricity, water supply for drinking and utility purposes.		
3	Suitable facilities exist for drainage / sewage / waste disposal etc		
4	The property offer has adequate privacy and security and whether facility of watch and ward staff exists		
5	Space for Mess facility		
6	Toilets with all facilities		
7	Fire extinguishers in each floor as per the government norms		
8	Fan, Lighting in rooms, wash rooms & common areas etc		
9	Separate electricity consumption meters for the accommodation offered		
Mainten	ance & Services (at Bidder's Cost)		
1	Housekeeping Services		
2	Minor repair & maintenence		

Application form

Sl.no	Particulars	Details / Specifications
1	Name of the person / party holding title to the property	
2	Complete Address and location of the Building	
3	Approach and access details of premises	
4	Distance of the offered property in km.s from CIPET:CSTS, Women's I.T.I, Barari, Bhagalpur-812003	
	Total area offered for rent (per flat/Room; & No. of flats):	
	No. of floors in the building	
5	No. of flats/ Room per floor	
	No. of bed rooms per flat	
	Total no. of rooms per flat	

	Details of power back-up facility / Generator with capacity
	Details of fire safety mechanism / equipment along with particulars
	Whether space for sports/games available as specified?
	Medical Connect (In Kilometers)
6	Transportation Connect (In Kilometers)

	Bidder's Particulars				
1	Bidder's name/ Organization Name				
2	Address for communication				
	Contact Details:				
	Name of the Owner/ Holder				
3	Telephone Number office				
	Mobile Number				
	Email Id				
4	PAN Number				
5	Aadhar Number				
	Bank Particulars:-				
	Account name A/c No.				
6	IFSC Code				
	Name of the Bank				
	Branch				
	Didnoil				
		Signature / Seal Name / Designation Company Address			

Price Bid

Financial Bid for providing Student Hostel for 80-100 bedded as as per Tender document No: CIPET:CSTS,HJP-BGP/STN- HOSTEL & MESS/2021-22 ,18.09.2021

S. No. (1)	Description of work/ service (2)	Per month Charges In Rs (3)	GST in Rs (4)	Total in Rs (5=3+4)
1	Rent for building to accommodate 80-100 students with all the facilities and amenities, in the building(s) as a whole and the flats/rooms as sought in the tender (Per Student/ Per Room)			
2	House-keeping (1 Persons) Charges, (Preferable)			
5	Total per month(SI No1+ SI No 2)			

SEAL

Signature of the Owner

Date :-

Detailed Tender Notice for Providing Catering Service at CIPET, Bhagalpur

- 1. सिपेट छात्रावास में खानपान सेवा प्रदान करने के लिए पात्र और योग्य बोलीदाताओं से मुहरबंद निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं: सिपेट सी.एस.टी.एस. भागलपुर 1 (एक) वर्ष के लिए, दो बोलियों में: (1) तकनीकी बोली जिसमें व्यवसाय, कारोबार, अनुभव के बारे में जानकारी शामिल है और फर्म के अन्य विवरण, सिपेट भागलपुर छात्रावास मेस के लिए कैटरर की उपयुक्तता के लिए (२) वाणिज्यिक बोली जिसमें मेनू के अनुसार दर शामिल होना चाहिए /Sealed tenders are invited from Eligible & Qualified bidders for Providing Students Hostel Catering Service to CIPET: CSTS-Bhagalpur for 1 (one) year, in two bids: (1) Technical Bid containing, the information regarding the business, turnover, experience and other details of the firm, to judge the suitability of the caterer for the CIPET Bhagalpur hostel mess; (2) Commercial Bid containing the price of the items/full day menu etc.
- 2. निविदा दस्तावेज की कीमत रु॰ 590/- नकद जमा कर या डिमांड ड्राफ्ट "सिपेट हाजीपुर" के पक्ष में देय होगा /Price of Tender document (Cost of Tender): Rs. 590/- (Non- refundable), by way of Cash / Demand Draft in favour of "CIPET Hajipur", Payable at Hajipur.
- 3. बोलीदाता को तकनीकी बोली और वाणिज्यिक बोली अलग-अलग सीलबंद लिफाफों में क्रमशः "तकनीकी" और "वाणिज्यिक बोली" लिखकर जमा करनी होगी। फिर इन दो लिफाफों को एक लिफाफे में डालकर ठीक से सील कर दिया जाना चाहिए और ऊपर "खानपान सेवा के लिए निविदा" लिखा होना चाहिए।/The bidder shall submit the Technical Bid and Commercial Bid in SEPARATE sealed envelopes superscripting "Technical" and "Commercial Bid", respectively. These two envelopes should be then put in an envelope and sealed properly and super scribed "Tender for Catering Service".
- 4. The tenders shall be supported by earnest money (EMD) of Rs. 10,000/- (Ten Thousand Only) through a demand draft/banker's cheque valid for a period of three months, issued by any Scheduled Nationalized Bank, drawn in favour of "CIPET Hajipur", payable at Hajipur.
- 5. निविदाओं को निदेशक एवं प्रमुख, सिपेट हाजीपुर, औद्योगिक क्षेत्र हाजीपुर, जिला- वैशाली, बिहार, पिन-844102 को संबोधित किया जाना चाहिए और निविदा:सिपेट सी.एस.टी.एस.-भागलपुर में खानपान सेवा प्रदान करने के लिए हैं।/Tenders should be addressed to **The Director & Head, CIPET Hajipur**, Hajipur Industrial Area, Dist-Vaishali, Bihar, Pin-844102and superscripted "Tender for Providing Catering Service at CIPET: CSTS-Bhagalpur.
- 6. निदेशक एवं प्रमुख, सिपेट हाजीपुर बिना कोई कारण बताए किसी भी निविदाओं को अस्वीकार करने या उन्हें आंशिक या पूर्ण रूप से स्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। पात्रता मानदंड, योग्यता, मूल्य, बोली मूल्यांकन मानदंड और अन्य जानकारी आदि के लिए इच्छुक एजेंसी/फर्म सिपेट http://www.cipet.gov.in, पर जा सकते हैं।/The Director & Head, CIPET Hajipur, reserves the right to reject any or all the tenders or accept them in part or full without assigning any reason(s) thereof. For eligibility criteria, qualifications, price, bid evaluation criteria and other information etc., interested agency(s)/ Firms (s) may visit CIPET Websiteat http://www.cipet.gov.in.
- 7. सफल निविदाकार जिसे ठेका दिया गया है, उसे रुपये की प्रदर्शन सुरक्षा जमा करनी होगी। 1,00,000/- (एक लाख रुपये मात्र) किसी भी अनुसूचित राष्ट्रीयकृत बैंक द्वारा जारी डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से, "सिपेट हाजीपुर" के पक्ष में आहरित, हाजीपुर में देय या किसी अनुसूचित राष्ट्रीयकृत बैंक द्वारा 1 की वैधता अविध के लिए जारी बैंक गारंटी कार्य आदेश जारी होने के 15 दिनों के भीतर सिपेट हाजीपुर के साथ वर्ष, जो सभी संविदात्मक दायित्वों की तिथि से 90 दिनों तक वैध रहेगा।The successful tenderer who is awarded the contract shall have to deposit a **Performance Security of Rs. 1,00,000/- (Rupees One Lakh Only)** by way of **Demand Draft** issued by any Scheduled Nationalized Bank, drawnin favour of "CIPET Hajipur", payable at Hajipur or Bank Guarantee

issued by any Scheduled Nationalized Bank for a validity period of 1 year with CIPET Hajipur within 15 days of issue of the work order, which shall remain valid up to 90 days beyond the date of all contractual obligations.

- 8. निविदाकर्ता को प्रत्येक वस्तु के लिए दर अंकों के साथ-साथ शब्दों में भी उद्धृत करनी चाहिए।/The tenderer should quote the rate for each item in figures as wellas in words.
- 9. निविदा किसी भी स्थिति में किसी भी स्तर पर हस्तांतरणीय नहीं है।/The tender is not transferable under any circumstances at any stage.
- 10. सशर्त या अपूर्ण निविदा प्रपत्रों/बोलियों खारिज कर दिया जाएगा। किसी भी प्रकार का प्रचार या प्रभाव, प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष, निविदाकार की अयोग्यता का कारण बनेगा।/Conditional or incomplete tender forms/bids shall be summarily rejected. Canvassing or influence of any kind, direct or indirect, shall lead to disqualification of the tenderer.
- 11. सिपेट हाजीपुर द्वारा जारी निर्धारित प्रपत्र के अलावा किसी भी रूप में या अधूरी बोलियों पर विचार नहीं किया जाएगा खारिज कर दिया जाएगा।/Bids in any form other than the prescribed form issued by CIPET Hajipur or incomplete bids will not be entertained and will be summarily rejected.
- 12. निविदा दस्तावेज में निर्धारित सभी नियमों और शर्तों को पढ़ने के साक्ष्य में बोलीदाता को विधिवत भरे हुए निविदा दस्तावेज के सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर और मुहर लगानी चाहिए।/Bidder should sign and stamp all the pages of duly filled tender document in testimony of having read all the terms & conditions laid down in the tender document.
- 13. बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे वेबसाइट को लगातार देखते रहें, अलग से कोई शुद्धिपत्र या परिशिष्ट अलग से नहीं दिया जाएगा।/Bidders are requested to visit the website continuously no separate, corrigendum or addendum will be given separately.

निदेशक एवं प्रमुख Director & Head, सिपेट हाजीपुर /CIPET: CSTS-Hajipur

PART 1

Technical / Qualification Bid PROFILE OF THE TENDERER

SI.No	Particular	Remarks
A.	Should have minimum 2 years' experience and technical expertise in undertaking similar works.	Informative and for Strict Compliance
B.	Should have / obtained before commencement of the work therequisite licenses, approvals, certificates from all statutory authorities	Informativeand for Strict Compliance

C.	The Agency shall furnish details of any legal case or any issues, if any, pending in any court of law against them or the concerned authorities, especially with regard to any violation in the statutory laws, etc. The bids of such tenderers, having any pending / ongoing / contemplated issues relating to Income Tax, Sales tax etc. and on concealment of any such information will be liable to be rejected straightaway without any notice.		
1.	Name of the applicant/ Firm:		
2.	Registered Office address & Ph. No:		
3.	Year of establishment :		
4.	Type of Organization: (whether proprietorship, partnership, Private Ltd., Certified copy of a Partnership deed/ Certificate of Incorporation/ Certificate of Registration issued by the Registrar of Cooperative Societies/ as the casemay be enclosed)		
5.	Name of the Proprietor, Partners/ Directors of the Firm with Address and Phone Num	nber:	
6.	Food License Number (FSSAI):		
7.	PAN Card & Tax return of last Three Financial Year. [Photocopy to be attached]		
8.	G.S.T. Reg. No.: [Photocopy to be attached]		
9.	Whether 24x7 service and support will be available:		
10.	Do you have on office at Bhagalpur/hajipur If so, Please provide the Address and Telephone No.:		
11	Trade License details:		

TENTETIVE MENU FOR STUDENTS HOSTEL

SI. No	Day	BreakFast	Lunch	Evening Snacks	Dinner
1.	Monday	Aloo Pratha With Curd/ Chatni - 3 Nos	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry+Papad	Tea & Snacks (Biscuit-2 Pcs)	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry
2.	Tuesday	Puri (6 Nos) + Veg Shabji	Roti(4) + Veg Biryani + Raita+Papad	Tea & Snacks (Samosa-1Pc)	Puri, Chola, One Seasonal Dry Veg Item+ Kheer
3.	Wednesday	Roti(6) with Green Sabji	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry,	Tea & Snacks (Veg cutlet-1 Pc.)	Roti , Rice, Egg Curry(2), One Seasonal Veg Curry,
4.	Thursday	Poha	Roti(4) , Rice, Rajma, One Seasonal Dry Veg Item	Tea & Snacks (Bread Pakora- 1Pc)	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry
5.	Friday	Litti(4) + Chokha/ Shabji	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry,	Tea & Snacks (Bread Pakora- 1Pc)	Roti , Rice, Chicken Curry(100gm)& Dal
6.	Saturday	Plain Pratha(4) + Veg Shabji	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry+Papad	Tea & Snacks (Samosa-1Pc)	Roti(4) , Rice, Dal, One Seasonal Veg Curry, One Seasonal Dry Veg Item
7.	Sunday	Puri (6 Nos) + Veg Shabji	Roti(4) + Veg Biryani + Raita+ One Seasonal Dry Veg Item	Tea & Snacks (Biscuit-2 Pcs)	Roti , Rice, Egg Curry(2), One Seasonal Veg Curry,

सामान्य नियम और शर्तें / General Terms and Conditions

मेस बोलीदाता को उसके अनुभव, पहले निष्पादित अनुबंधों, प्रबंधकीय क्षमताओं और अन्य प्रासंगिक के आधार पर अंतिम रूप दिया जाएगा, जैसा कि निविदा समिति द्वारा उपयुक्त माना जाएगा। यदि आवश्यक हो तो अधिकारियों की एक टीम बोलीदाता द्वारा उसके खानपान/मैस/कैंटीन सेवाओं के वर्तमान अनुबंध के स्थान पर परोसे जा रहे भोजन आदि की गुणवत्ता की जांच करने के लिए भी दौरा कर सकती है। मेस बिडर (इसके बाद बोली लगाने वाले के रूप में संदर्भित) को यह नोट करना आवश्यक है कि छात्रावास के छात्रों का स्वास्थ्य, स्वच्छ सुरक्षा और संतुष्टि छात्रावास प्राधिकरण की समस्या है। छात्रावास के छात्रों की ओर से छात्रावास कार्यालय निम्नलिखित नियम और शर्तें निर्धारित करता है जो बोली लगाने वाले के लिए अनिवार्य होगा / Mess bidder will be finalized based on his / her experience, contracts executed earlier, managerial abilities and other relevant factors as considered appropriate bythe tender committee. If required, a team of officials may also take visits to check up the quality of food being served etc. by the bidder at the place of his/her current contract of catering / mess / canteen services. Mess Bidder (herein after referred as bidder) is required to note that health, hygienic safety and satisfaction of the hostel inmates is the prime concern of the hostel authority. On behalf of the students of Hostels, the hostel office hereby lays down the following terms and conditions which shall be binding to the bidder.

- यह खानपान अनुबंध प्रारंभ में 1 वर्ष की अविध के लिए है। यदि छात्रावास के छात्र और छात्रावास प्राधिकारी बोली लगाने वाले के सेवा से संतुष्ट रहेंगे तो सिपेट की आवश्यकता और मेस ठेकेदार की आपसी सहमित के आधार पर अनुबंध की अविध को 1 वर्ष और बढ़ाया जा सकता है।/This catering contract is for the period of 1 year initially. If hostel inmates and hostel authority is satisfied with the performance of the bidder, the contract period may be extended further period of 1 more year based on requirement and mutual consent of the Contractor & CIPET Hajipur.
- मेस में और उसके आसपास सुरक्षा, स्वास्थ्य और स्वच्छता की स्थिति बनाए रखना बोलीदाता की जिम्मेदारी होगी। सफाई के संबंध में वार्डन के सुझावों / कार्यों का पालन करना होगा तथा इस पर होने वाला खर्च बोली लगाने वाले को वहन करना होगा।/Maintaining of safety, health and hygienic conditions in and around the mess will be the responsibility of the bidder. Warden's suggestions / actions regarding cleanliness have to be followed and the expenditure towards this is to be borne by the bidder.
- बोलीदाता को मेस के सुचारू संचालन और समय भोजन उपलब्ध कराने के लिए आवश्यक जनशक्ति को नियोजित करना आवश्यक है। प्रत्येक मेस कार्यकर्ता की आयु सरकार द्वारा निर्धारित मानदंडों के अनुसार होनी चाहिए।/The bidder is required to employ necessary manpower for smooth functioning of the mess and timely providing of lunch. The age of every mess worker must be as per the norms stipulated by the Govt
- मेस कर्मियों को छात्रावास में रहने वालों के साथ विनम्र व्यवहार करना होगा /The bidder and mess workers have to behave politely with hostel inmates.
- धूम्रपान और नशा (शराब, गुटखा, तंबाकू, आदि) संस्थान परिसर में सख्त वर्जित है।/Smoking and intoxication (drug, alcohol, Gutkha, Tambaku, etc.) is strictly prohibited in the Institute premises.
- अनुबंध अविध के दौरान ऐसी स्थिति उत्पन्न होने पर अनुबंध सेवा को समाप्त करने के लिए दोनों ओर से एक महीने का नोटिस आवश्यक है।/One months' notice is required on either side for the termination of the contract service if such a condition arises during the contract period.

- बोलीदाता को मेस के प्रवेश द्वार पर शिकायत पंजी लगानी होगी जिसकी जांच मेस समिति/छात्रावास सिचव/वार्डन द्वारा समय-समय पर की जाएगी।/The bidder must put complain register at the entrance of the mess which will be chcked by mess committee/ hostel secretary/ Warden on regular basis.
- यदि बोलीदाता का मेस/कैंटीन प्रबंधन सही नहीं होती है या भोजन की गुणवत्ता मानक से नीचे या अस्वास्थ्यकर या अस्वच्छ पाया जाता है, तो निदेशक एवं प्रमुख को एक की अल्प सूचना (1 सप्ताह) के साथ अनुबंध को समाप्त करने का पूर्ण अधिकार है। भोजन की गुणवत्ता/मैस प्रबंधन/कैंटीन प्रबंधन से संबंधित है छात्रावास वार्डन सिमिति की राय मेस संचालन के अंतिम निर्णय होगी।/If the Mess / Canteen management of the bidder is not up to the mark or, the quality of the food is found below standard or unhealthy or unhygienic, then The Director & Head is fully empowered to terminate the contract with a short notice of one week. The Hostel Wardens Committee's opinion is final as far as the food quality / mess management / Canteen Management is concerned.
- भोजन, कच्चा माल, सामग्री आदि अच्छी गुणवत्ता, स्वच्छ, ताजा, पौष्टिक होने चाहिए। किसी भी प्रकार के पकं हुए भोजन को भोजन के बाद संग्रहीत/संरक्षित नहीं किया जाएगा, ऐसे मामलों में वार्डन के सुझावों/निर्देशों का पालन नहीं करना अनुबंध के नियमों और शर्तों का उल्लंघन माना जाएगा और इसके लिए दंड आमंत्रित करना होगा।/The food, raw materials, ingredients etc. are to be of good quality, clean, fresh, nutritious, hygienic and edible. Any type of cooked food shall not be stored / preserved after meals, not following warden's suggestions / instruction in such matters shall be considered as violation of terms and conditions of contract and shall invite penalty for the same.

• मेस कर्मचारी और रसोइया चिकित्सकीय रूप से स्वस्थ होने चाहिए /Mess workers and cook should be healthy and medically fit.

- बोलीदाता द्वारा अनुसरण की जाने वाली दैनिक मेनू का नमूना इस दस्तावेज़ के साथ संलग्न है। छात्रावास प्रबंधन सिमित के परामर्श से मेस मेनू तैयार किया जाएगा। अधिकारियों/वार्डन को सूचित करते हुए मौसमी सिब्जियों की उपलब्धता और उनकी बाजार आपूर्ति के अनुरूप मेनू में परिवर्तन किया जा सकता है/Sample daily menu to be followed by the bidder is attached with this document. Mess Menu will be prepared in consultation with hostel management committee. Menu can be changed, to suit the availability of seasonal vegetables and their market supply with intimation to the authorities / warden.
- भोजन निम्नलिखित समय पर परोसा जाना चाहिए: सुबह / The meals should be served at following timings: Morning

Tea --06:30 AM TO 08:00 AM

Breakfast -- 07:45 AM TO 09:00 AM

Lunch -- 12:30 PM TO 02:00 PM

Evening Tea -- 05:30 PM TO 06:30 PM

Dinner -- 08.30 PM TO 10.00 PM

ऐसी परिस्थिति आने पर समय में परिवर्तन किया जा सकता है / The timings may be changed as and when such circumstances arise.

- बोलीदाता बीमार छात्र / छात्राओं को उनकी बीमारी की अवधि के दौरान हल्का भोजन प्रदान करेगा और इसके लिए कोई अतिरिक्त शुल्क नहीं दिया जाएगा। गुणवत्ता नियंत्रण समिति के किसी भी सदस्य/वार्डन द्वारा किया जायेगा।/Bidder shall provide light food to the sick student(s) during his / their sickness period and no extra charge will be paid for the same. Quality control will be done by any committee members / Warden.
- बोलीदाता अतिथि शुल्क सीधे उन छात्रों/अतिथियों से वसूल करेगा जो भोजन के लिए पंजीकृत नहीं हैं।/Bidder shall collect the guest charges directly from the students / guests who are not registered for Meals.

- उप अनुबंध की सख्त अनुमित नहीं है ऐसा पाये जाने पर अनुबंध समाप्त किया जा सकता है।/Sub contract is strictly not allowed which can lead to termination of the contract.
- प्रत्येक भोजन के बाद मेस के बर्तनों को डिटर्जेंट पाउडर/साबुन का उपयोग करके गर्म पानी से साफ करना चाहिए।/The mess utensils are to be cleaned with hot water using detergent powder/soap after every meal.
- मेस में दी जाने वाली सभी वस्तुओं को मेस में अधिमानतः तैयार किया जाना चाहिए /All the items to be served in the mess shall be prepared preferably in the mess.
- किसी भी दुर्घटना के कारण मेस कर्मचारी या उसके किसी कर्मचारी को चोट लगने/मृत्यु होने की स्थिति में दायित्व/जिम्मेदारी बोलीदाता की होगी। ऐसे मामलों में छात्रावास अनुभाग/संस्थान प्राधिकरण किसी भी तरह से जिम्मेदार नहीं होगा।/Liability / responsibility in case of any accident causing injury/ death to mess worker/s or any of his staff shall be of the bidder. The Hostel Section / Institute authority shall not be responsible by any means in such cases.
- खाद्य विषाक्तता की घटनाओं के मामले में बोलीदाता पूरी तरह से जिम्मेदार होगा और छात्रावास के छात्रों के चिकित्सा उपचार के लिए इससे होने वाले पूरे खर्च को वहन करना पड़ेगा। इसके अलावा किसी तरह की घटनाओं के लिए निविदा समिति / छात्रावास वार्डन / सक्षम प्राधिकारी द्वारा तय किए गए अनुसार बोलीदाता पर जुर्माना लगाया जा सकता है।/Bidder shall be solely responsible in case of incidence(s) of food poisoning and shall bear the complete expenditure arising out of this for medical treatment of the hostel inmates. In addition, penalty may be imposed on the bidder as decided by the Tender Committee / Hostel Warden / Competent Authority for such incidence/s.
- बोलीदाता किसी भी ऐसे मेस कर्मचारी को नियुक्त नहीं करेगा, जिसका ट्रैक रिकॉर्ड अच्छा नहीं हो यानि किसी अपराध/अपराध/पुलिस मामले में शामिल नहीं होना चाहिए। / The bidder shall not employ any mess worker whose track record is not good. He / She should not have involved in any crime / offence / police case.
- किसी भी मादक पेय/शराब का भंडारण/उपभोग सख्त वर्जित है। बोलीदाता मेस/छात्रावास में ऐसा कोई भी पदार्थ/पेय नहीं परोसा जायेगा । छात्रावास परिसर में धूम्रपान, गुटखा, तंबाकू, पान आदि का सेवन भी प्रतिबंधित है।/Storage / consumption of any alcoholic drink / liquor are strictly prohibited. The bidder shall not serve any of such substance / drink in mess / hostel. Smoking, consuming gutkha, tobacco, paan, etc. is also prohibited in hostel premises.
- बोलीदाता को मेस कर्मियों को नियोजित करने के संबंध में सभी श्रम कानूनों/सरकारी कानूनों का पालन करना होगा। किसी भी विवाद/श्रम कानूनों/सरकारी कानूनों के उल्लंघन के लिए बोलीदाता पूरी तरह से जिम्मेदार होगा।/The bidder has to follow all labour laws / government laws in regard of employing the mess workers. The bidder shall be solely responsible for any dispute / violation of labour laws / government laws.
- मेस कर्मियों के उचित व्यवहार के लिए बोलीदाता पूरी तरह से जिम्मेदार होगा। यदि यह पाया जाता है कि किसी भी कर्मचारी ने छात्रावास के किसी भी कर्मचारी/छात्रावास के साथ दुर्व्यवहार किया है, तो उसे निदेशक एवं प्रमुख को सूचित करते हुए वार्डन द्वारा सुझाव के अनुसार कार्रवाई करनी होगी।/The bidder shall be completely responsible for appropriate behavior of the mess workers. If it is found that any worker has misbehaved with any of the hostel inmates / hostel staff, he has to take action as suggested by the Warden under intimation to the **Director & Head.**
- बोलीदाता के मेस बिल से निम्नलिखित कटौतियां की जाएंगी: आयकर टीडीएस/जीएसटी और समय-समय पर

- लागू कोई अन्य कर I/Following deductions will be made from the bidder's mess bill: Income Tax TDS/GST TDS and any other tax at the rate as applicable from time to time.
- अवकाश के दौरान वार्डन/मुख्य वार्डन के पूर्व निर्देशों के अनुसार मेस बंद रहेगा / Mess will be closed as per the prior instructions of Warden / Chief Warden during vacation.
- बोलीदाता भारत सरकार के प्रचलित नियमों और विनियमों के अनुसार इस अनुबंध के निष्पादन के लिए एक समझौता पत्र पर हस्ताक्षरित करेगा, जिसकी लागत बोलीदाता वहन करेगा / Bidder shall enter into an agreement for execution of this contract as per prevalent rules and regulations of Government of India and shall bear full cost for the same.
- चिकित्सकीय रूप से फिट मेस स्टाफ उपलब्ध कराने की जिम्मेदारी मेस संचालक की होगी. संचालक यह सुनिश्चित करेगा कि उसके द्वारा नियुक्त सभी कर्मचारी संचारी/संक्रामक रोग से मुक्त हों और मेस में काम करने के लिए चिकित्सकीय रूप से भी फिट हों। चिकित्सा जांच का खर्च ठेकेदार द्वारा वहन किया जाएगा। यदि संस्थान के मेस में कोई कर्मचारी ऐसी किसी बीमारी / स्थिति से पीड़ित पाया जाता है या यदि मेस संचालक के किसी कर्मचारी ने कदाचार या दुर्व्यवहार किया है, तो मेस कमेटी / वार्डन संस्थान के निर्णय पर सवाल उठाए बिना ठेकेदार को ऐसे कर्मचारी को हटाने के लिए कहने का अधिकार होगा। संस्थान ऐसे कर्मचारी को मेस परिसर में प्रवेश करने से रोकने का हकदार होगा। इसके बाद, ठेकेदार को उचित समय के भीतर एक विकल्प प्रदान करना होगा। / Responsibility of providing Medically-Fit Mess Staff - The contractor shall ensure that all employees engaged by him are free from communicable / infectious disease and are also medically fit to work at mess. The cost of the medical examination will be borne by the contractor. If in the opinion of the institute any of the contractor's employee(s) is found to be suffering from any such disease / condition or if any employee(s) of the contractor is found to have committed misconduct or misbehavior, the Mess Committee / Warden shall have the right to ask the contractor to remove such employee(s) without questioning the decision of the institute. The Institute shall be entitled to restrain such employee (s) from entering into the mess premise. Thereafter, the contractor shall haveto provide a substitute(s) within a reasonable time.
- ठेकेदार सिपेट हाजीपुर की लिखित अनुमित के बिना उसे सौंपे गए कार्य के लिए किसी भी उप-ठेकेदार को नियुक्त नहीं करेगा। इसके अलावा, अनुबंध का कोई भी हिस्सा, न ही उसमें कोई शेयर या ब्याज किसी भी तरीके या डिग्री में किसी भी व्यक्ति, फर्म या किसी भी व्यक्ति को प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से हस्तांतरित, असाइन या सबलेट नहीं किया जाएगा।/The contractor shall not appoint any sub- contractor for the work assigned to him without the written permission of the CIPET Hajipur. Also, no part of the contract, nor any share or interest therein shall in any manner or degree be transferred, assigned or sublet by the contractor directly or indirectly any person, firm or whosoever.
- उत्सव विशेष भोजन: संस्थान के अवकाश कैलेंडर के आधार पर ऐसे अवसर के लिए विशेष मेनू के लिए छात्रावास वार्डन / सिपेट हाजीपुर के अधिकृत अधिकारियों के निर्देशानुसार /FESTIVE SPECIAL MEALS: As directed by Hostel Warden / Authorized Officials of CIPET Hajipur for special menu for such occasion based on holiday calendar of the Institute.
- सुरक्षा विनियम अनुबंध के हिस्से के रूप में सौंपे गए कार्य को करने के लिए मेस संचालक द्वारा प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से नियोजित सभी श्रमिकों के संबंध में, ठेकेदार अपने स्वयं के खर्च पर सुरक्षा कोड के अनुसार कामगारों की सुरक्षा और सुरक्षा के लिए आवश्यक व्यवस्था करेगा। सीपीडब्ल्यूडी, भारतीय मानक संस्थान, विद्युत अधिनियम, विभिन्न सुरक्षा विनियम, उसके तहत बनाए गए नियम और आदेश और ऐसे अन्य अधिनियम जो बिहार राज्य में लागू हैं।/Safety Regulations In respect of all labour, employed directly or

indirectly by contractor to perform the assigned job as part of the agreement, the contractor shall make necessary arrangements for the safety and security of workmen at his own cost as per safety codes of the CPWD, Indian Standards Institution, the Electricity Act, various safety regulations, rules and orders made there under and such other acts as applicable in the State of Bihar.

- संस्थान कामगारों को किसी भी दुर्घटना या चोट के संबंध में या उसके परिणामस्वरूप देय किसी भी क्षित या मुआवजे के लिए उत्तरदायी नहीं होगा। मेस संचालक इस तरह के सभी नुकसान और मुआवजे के संबंध में या उसके संबंध में संस्थान को क्षितिपूर्ति करेगा करेगा।/Accident or Injury to Workmen The Institute shall not be liable for any damage or compensation payable in respect of or in consequence of any accident or injury to any workmen or other person in the employment of the contractor through claim from insurance company. The contractor shall indemnify and keep the Institute indemnified against all such damage and compensation whatsoever in respect or in relation thereto.
- बीमार छात्रों के लिए, ठेकेदार उनके कमरों में " आहार" परोसने की व्यवस्था करेगा। आहार को परिभाषित किया जाएगा और ठेकेदार को मेस समिति द्वारा प्रदान किया जाएगा।/For sick students, the contractor shall arrange to serve "sick diet" at their rooms. The sick diet shall be defined and provided by mess committee to the contractor.
- किसी भी परिस्थिति में सिपेट हाजीपुर में किसी भी प्रकार के रोजगार के लिए बोली लगाने वाले/ठेकेदार के कर्मचारी/कर्मचारी का कोई दावा नहीं होगा।/At any circumstances the staff/employee of bidder/contractor shall not have any claim whatsoever for any type of employment with CIPET Hajipur.
- दोनों पक्षों के नियंत्रण से बाहर की स्थिति में, सिपेट मेस संचालक को 15 दिनों की पूर्व सूचना के साथ सेवा में ब्रेक देने का निर्देश दे सकता है, जिसे मेस संचालक को मानना होगा /In the event of the situation beyond the control of both the parties, CIPET may direct the contractor to give break in the Service with 15 days prior notice which the contractor bound to oblige.

TENDER/CONDITIONS ACCEPTANCE LETTER

(To be given on Company Firm Letter Head)
То
The Director & Head,
CIPET CSTS: Hajipur,
Bihar

Subject: Acceptance of Terms & Conditions of Tender

Tender Referer	nce No:
Tender Name:	
Dear Sir,	
mentioned '	I/ We have purchased/downloaded the tender document(s) for the above Tender/Work' from the CIPET website- www.cipet.gov.in as per your it, given in the above mentioned website.
tender docun annexure(s),	/ We hereby certify that I / we have read entire terms and conditions of the nents from Page No. to(including all documents like schedule(s), etc.), which form part of the contract agreement and I / we shall the terms / conditions / clauses contained therein.
3. T	The corrigendum(s) issued from time to time by your organization too has also

been taken into consideration, while submitting this acceptance letter.

- 4. I / We hereby unconditionally accept the tender conditions of above mentioned tender document(s) / corrigendum(s) in its totality / entirely.
- 5. In case any provisions of this tender are found violated, your organization shall be at liberty to reject this tender/bid including the forfeiture of the full said earnest money deposit absolutely and we shall not have any claim/right against organization in satisfaction of this condition.

Yours Faithfully,

(Signature of the Bidder, with Official Seal)

वाणिज्यिक बोली /COMMERCIAL BID

DAILY MESS RATE QUOTATION:

Sl. No.	Description	Rate in Figure	Rate in Words
1.	Rate per day – per student for morning Tea & Biscuit		
2.	Rate per day-per student for breakfast		
3.	Rate per day-per student for Lunch		
4.	Rate per day-per student for Evening Tea & Biscuit		
5.	Rate per day-per student for Dinner		
6.	Total cost (Per day per student)		

Note: 01. Prices include all kind of material & transportation cost and profit marginof contractor.

02. Rate should be inclusive GST.

Date:

- 03. CIPET will pay Minimum 20 Nos. of Catering bill per day. However, if the number of consumption exceeds 20 Nos, the Contractor will charge on actual basis. Contractor is required to quote his best price taking into consideration of the above.
- 04. For considering lowest bidder (L1), total Cost per day per student will be considered. Individual components of total cost will not be considered for deciding L1 bidder. The L1 contractor will also be required to provide lunch as per the above menu to CIPET Official / guest at the quoted rate. Payment will be released within 15 days of submission of bill along with necessary documents.
- 05. Income Tax TDS & GST-TDS will be deducted as per rule.

Place:	Signature & Seal of Bidder